



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
10025 Jasper Avenue
5th Floor, ATB Place North Tower
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Enlèvement et remplacement de résér	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET022-200443/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client ET022-200443	Date 2019-08-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-064-11669	
File No. - N° de dossier NCS-9-42052 (064)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-09	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dallas Scott	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs064
Telephone No. - N° de téléphone (780) 224-7200 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ya Ha Tinda Ranch, Alberta Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION 003 DE L'INVITATION À SOUMETTRE À L'ADRESSE ET022-200443/A COMME SUIT :

1. Réviser ANNEXE A – SPECIFICATIONS ET DESSINS

À “Section 01 32 16.07 - Construction Progress Schedule - Bar (GANTT) Chart”: “1.5 PROJECT SCHEDULE (18/292)

EFFACER : “.2 Ensure detailed Project Schedule includes as minimum milestone and activity types as follows:

- .1 Award.
- .2 All submittals as specified in Section 01 33 00 - Submittal Procedures including but not limited to Health and Safety Plan, Environmental Protection Plan including Spill Response and Spill Prevention Plan, Emergency Response Plan, and site layout drawings.
- .3 Completion of utility locates.
- .4 Mobilization.
- .5 Installation of security fencing.
- .6 Excavation.
- .7 Construction of new structural concrete pad(s).
- .8 Construction of new generator control building/structure.
- .9 Installation and commissioning of new ASTs and generators.
- .10 Final grading and surface restoration, including replacement of paved surfaces.
- .11 Interim inspection.
- .12 Deficiency corrections.
- .13 Commissioning.
- .14 Decommissioning and removal of existing ASTs.
- .15 Demobilization.
- .16 Deficiency corrections.
- .17 Final inspection.”

INSÉRER : “.2 Ensure detailed Project Schedule includes as minimum milestone and activity types as follows:

- .1 Award.
- .2 All submittals as specified in Section 01 33 00 - Submittal Procedures including but not limited to Health and Safety Plan, Environmental Protection Plan including Spill Response and Spill Prevention Plan, Emergency Response Plan, and site layout drawings.
- .3 Completion of utility locates.
- .4 Mobilization.
- .5 Installation of security fencing.
- .6 Excavation.
- .7 Construction of new structural concrete pad(s).
- .8 Installation and commissioning of new ASTs and generators.
- .9 Final grading and surface restoration, including replacement of paved surfaces.
- .10 Interim inspection.
- .11 Deficiency corrections.
- .12 Commissioning.
- .13 Decommissioning and removal of existing ASTs.
- .14 Demobilization.
- .15 Deficiency corrections.
- .16 Final inspection.”

N° de l'invitation - Solicitation No.
ET022-200443/A

N° de la modif.- Amd. No.
003

Id de l'acheteur - Buyer ID
NCS064

N° de réf. du client - Client Ref. No
ET022-200443

N° du dossier - File No.
NCS-9-42052

FMS No. /N° VME - CCC No. /N° CCC

Si vous avez déjà soumis votre proposition, il se pourrait que vous souhaitiez la réviser. Les révisions de votre proposition doivent être soumises dans une enveloppe scellée (le contenu doit être indiqué clairement sur l'extérieur de l'enveloppe). L'Unité de réception des soumissions doit recevoir toute révision de votre proposition au plus tard à la date et à l'heure d'échéance indiquées à la page 1 du présent document. Les révisions de votre proposition reçues après la date et l'heure d'échéance seront considérées comme en retard et seront retournées sans être ouvertes.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DOIVENT DEMEURER EN VAGUER A
PLEIN EFFET**